ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!



ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

1941 ие ФЕВРАЛЕНЬ 26-це чи

23 (1319) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

ЛИСИ: 11-це ие, 12 № ковс

Келейстэ толковамс трудицятненень XVIII-це партконференциянь решениятнень

Неть читнестэ прядызе роботанзо ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь. Конференциясь примась решеният, конат савить роботань большевистской планокс. Неть решениятне тердить ды кепедить минек масторонь весе трудицятнень народной хозяйстваньвесе отраслятнесэ социалистической од изнявксонь тееме.

Весе масторось, весе трудицятне пек покш мельсэ вастызь конференциянь решениятнень. Советской народось, советской од ломатне отвечить неть решениятнень лангс трудовой активностень од подъемсо, эсест роботаст еще седеяк парсте аравтомасо.

Ленинско-Сталинской комсомолось—большевистской партиянть малавикс помощникезэ—карми апак сизе бороцямо великой роботатнень планонть топавтоманзо кис, конань тешкстызе конференциясь. Эряви весе комсомольской организациятнесэ кундамс конференциянь решениятнень седе парсте тонавтнеме, штобу эрьва комсомолецэсь сынст содавлинзе вадрясто ды маштоволь толковамост трудицятненень.

Трудицятненень партконференциянь решениятнень келейстэ толковазь, комсомолецтнэ должны эсь личной примерсэст тердемс весе массатнень седе парсте роботамо, сынст икеле аштиця задачатнень топавтомаст кис по-большевистски бороцямо. Эрьва комсомольской организациянтень, эрьва комсомолецэнтень эряви свал, апак лоткссе лездамс партийной организациятненень ды хозяйственной руководительненень сеть задачатнень топавтомасонть, конань аравтызе весе партиянть, весе масторонть икелев ВКП(б)-нь XVIII-це конференциясь.

Партиянь XVIII-це съездэсь еще кавто иеде теде икеле тердизе комсомолонть седе активной хозяйственной деятельностьс, макссь тензэ права келейстэ невтемс инициатива хозяйственной ды государственной роботань весе областнесэ. Те значит, што весе комсомольской организациятне, весе комсомолецтнэ должны активнасто бороцямс колмоце пятилеткань планонть топавтоманзо кис.

Промышленной предприятиянь ды транспортонь комсомольской организациятне должны кундамс эсест заводсо, депосо, станциясо большевистской порядоконь тееме, явовлявтомс поход культурантъ кис, ванькснчинть кис, производствасо вадря дисциплинанть кис. Эряви кепедемс фабрикань, заводонь, чугункань кинь комсомольской организациятнень ответственностест хозяйственной планонть топавтоманзо кис.

«Комсомолецтнэ, — кортась конференциясонть ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретаресь Михайлов ялгась,—должны улемс 1941 иень планонть топавтоманзо кис бороцямонть активной организаторокс, невтемс стахановской роботань, оборудованиятнень бережной отношениянь ды материалтнэнь экономной расходованиянь личной пример».

Пек покш задачат аштить велень комсомолецтнэнь икеле. Конференциянь решениятнесэ тешкстазь кепедемс зёрнань валовой пурнамонть 8 процентс. Те значит максомс масторонтень дополнительна пельмиллиардто ламо сюро. Колхозной комсомольской организациятнень задачаст аштисеньсэ, штобу еще седеяк активнасто лездамс партийной организациятненень урожайностень кепедема тевсэнтэ. Бороцямс покш урожаень кис неень шкастонть—те значит образцовойстэ анокстамс тунда видемантень. Анокстазь ли сатышка видьмекст, сортировазь ли сынь, пурназь ли эрявикс удобрения, ули арась анокстазь сатышка ды вадря фураж, кодамо упитанностест колхозной алашатнень—весе неть вопростнэсэ должны интересоваться комсомолецтнэнь, весе сынст решамстост комсомолецтнэнень эряви свал лездамс колхозонь руководительтненень.

Арась кодамояк сомнения, што Мордовиянь комсомольской организациятне, весе комсомолецтнэ келейстэ ды вадрясто толковасызь партконференциянь решениятнень трудицятненень ды кармить по-большевистски бороцямо сынст тевс ютавтомаст кис.



Ардатовской МТМ-нь комсомолецтнэ невтить роботасо личной пример, велькска топавтыть производственной заданияст.
СНИМКАСОНТЬ: Слесаресь комсомолецэсь Николай Шишлов тракторонь моторонь ремонтировамсто выработкань норманзо топавтни 150 процентс.

Фотось С. Голубевень.

Приветствият Грузиясо советской властентьаравтоманъ 20 иетнень кувалма

Грузиясо советской властенть аравтомань 20 иетнень кувалма, ВКП(б)-нь ЦК-сь ды СССР-нь Совнаркомось кучсть Грузиянь КП(б)-нь ЦК-нть лемс, Грузинской ССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ды Совнаркомонть лемс приветствия республиканъ робочейтненень, колхозниктненень ды интеллигенциянтень.

Приветствият Грузиянь трудицятненень кучсть истяжо СССР-нь Верховной Советэнь Президиумось, РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумось, РСФСР-нь Совнаркомось ды пек ламо организациятне.

(ТАСС).

Грузинской ССР-нь промышленностень, велень хозяйствань, наукань ды искусствань передовиктнень наградениясь

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть Указсонзо Грузинской Советской Социалистической республикантъ 20 иень юбилеензэ кувалма, промышленностенть, велень хозяйствантъ, наукантъ ды искусствантъ развитиязо достижениятнень кис награжденнойть ССР-нь Союзонь орденэнэсэ ды медальтнесэ Грузинской ССР-нь промышленностень, велень хозяйствань, наукань ды искусствань 595 передовик.

Ленинэнь орденсэ награжденнойть 38 ломань, Трудовой Якстере Знамянь орденсэ—92 ломань, «Знак почета» орденсэ—136 ломань.

«За трудовую доблесть» медальсэ награжденнойть 155 ломань, «За трудовое отличие» медальсэ—174 ломань.

(ТАСС).

Отличницат-общественницат

З. Макушкина ды М. Ивлюшкина тонавтнить Косогор велень неполной средней школасонть. Сынь отличной тонавтнемадост башка невтить образцовой пример общественной роботань топавтомасояк. Макушкина ялгась, примеркс, роботы классной организаторокс. Сонзэ классо свал паро порядок ды чистота. Те классонь тонавтницятнень дисциплинасткак вадря.

И. Поздяйкин.

Б.-Березниковской р-н.

Тонавтнить XVIII-це конференциянь материалтнэнь

47

Саранскоень Мордовской педучилищань тонавтницятне покш мельсэ тонавтнить Всесоюзной XVIII-це партконференциянь материалтнэнь. Сех парсте тень коряс аравтызь тевенть училищань отличниктне-агитаторнэ А. Жарков, В. Филимонов, Н. Сурков, П. Милаева ды лия ялгатне. Сынь теде икелеяк свал регулярнойсте ютавтнекшнесть тонавтницятненень юткссо политинформацият.

И. Дегтяров.

Якстере Армиянь начальствующей ды рядовой составонь ды гражданской учреждениянь роботниктнень наградениясь

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть Указсонзо Родинанть оборонной мощензэ кемекстамонть коряс Правительствань заданиятнень образцовой топавтоманть кис награжденнойть Якстере Армиянь начальствующей ды рядовой составонь ды гражданской учреждениянь роботникть весемезэ 213 ломань.

Трудовой Якстере Знамянь орденсэ награжденнойть 38 ломань, Якстере Знамянь орденсэ—2 ломать, «Знак почета» орденсэ—76 ломань.

«За трудовую доблесть» медальсэ награжденнойть 97 ломань.

(ТАСС).

Покш урожаень кис

Поводимово велень Куйбышев лемсэ колхозонь постоянной звенатне виевстэ бороцить сень кис, штобу эрьва гектарстонть те иестэнть получамс 100 пондонь урожай.

Ней колхозниктне ды колхозницатне по-большевистски анокстыть тунда видемантень. Сынь сортировизь видьметнень, конатнень лисемаст 100 процентной ды дружной. Велень хозяйствань весе инвентарень ремонтонть прядызь паро качества марто.

Звенатне дружнасто роботыть ловонь кирдемантъ, минеральной, удобрениянь анокстамонть ды местной удобрениянь пурнамонть коряс.

А. Харитонов.

Дубенской р-н.

Колхозной драмкружок

Б.-Березниковской райононь Елизаветинка велесэ ули колхозной драмкружок, кона сеетьстэ тейнекшни спектаклят. Сон налксинзе «Маленькая ошибка», «Эсмиральда», «Андрейкина затейка», «Любовь с подозрением» пьесатнень ды зярыя лият. Драмкружоконь участниктне пьесань налксеме яксить маласо Мариуполь велентеньгак.

Драмкружоконть эйсэ руководит ловнома кудонь заведующеесь А. Шепелев ялгась.

П. Бердников.

КОЛХОЗНОЙ КАДРАТ

Неть читнестэ Старо-Шайговской районной колхозной школась нолдась колхозной зярыя кадрат: (счетоводт, животноводт, садоводт, полеводт).

Сынст юткссо сех паро отличниктне В. Левкин, П. Арсеваткин, Н. Кавтайкин, А. Фадеев, А. Антонов ялгатне ды лият.

И. Щеглов.

ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь

1940 иень хозяйственной итогтне ды 1941 иентень СССР-нь народной хозяйстванть развитиянь планось

Вознесенский ялганть докладонзо коряс резолюциясь, конань примизе ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь

I.
1940 иень итогтне

ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь тешкстни, што 1940 иестэ СССР-нь народной хозяйствась пек шаштсь икелев задачатнень решамосонть, конат аравтозь колмоце пятилетней плансонть, конань примизе ВКП(б)-нь XVIII-це съездэсь.

СССР-нь промышленностень продукциясь колмоце пятилеткань колмо иетнень перть 1937 иень 95,5 миллиард целковойтнень таркас кассь 1940 иестэ 137, 5 миллиард целковойс или 44 процентс, тень юткссо машиностроениянь ды металлообработкань продукциясь кассь 76 процентс.

1940 иестэ, военной действиятнень лангс апак вано, конат мольсть иенть ушодовомсто, СССР-нь промышленной продукциясь кассь 11 процентс или 13,6 миллиард целковойс 1939 иенть коряс, тень юткссо машиностроениянь ды металлообработкань продукциясь—19 процентс. Промышленной продукциянть касомань темпатне покшолгалесть ковсто ковс весе 1940 иенть перть.

Производствань средстватнень нолдамось 1940 иестэ кассь 13,8 процентс 1939 иенть коряс ды 52 процентс 1937 иенть коряс. Потреблениянь средстватнень нолдамось 1940 иестэ кассь 7 процентс 1939 иенть коряс ды 33 процентс 1937 иенть коряс.

Чёрной металлургиясь 1940 иень омбоце пельксстэнть ушодовозь кармась недвиксстэ вадрялгавтомо эсензэ роботанзо, 1940 иенть прядовомантень чугунонь среднесуточной выплавкась пачтязь 46—47 тыща тоннас 1937 иенть прядовомсто 40 тыща тоннатнень таркас ды сталенть коряс 58—59 тыща тоннас 50—51 тыща тоннатнень таркас.

Вадрялгавтынзе истяжо эсь роботанзо цветной металлургиясь. Алюминиень выплавкась 1940 иестэ кассь 1937 иенть коряс 59 процентс, пиженть—65 процентс, никеленть—280 процентс ды кивенть—300 процентс.

Яла теке, металлонь нолдамонть покшолгавтомась каднови колмоце пятилетней планонь заданиятнень эйстэ ды еще не обеспечивает СССР-нь народной хозяйстванть касыця потребностензэ.

Кассь, сехте пек 1940 иень омбоце пельксстэнть, СССР-нь угольной промышленностесь. Иень перть уголиянь добовамонь приростось кармась улеме 13 процент или малав 19 миллион тонна 1939 иень уровенть коряс. 1940 иень омбоце пельксстэнть саезь ушодовсь вадрялгавтома нефтяной промышленностьсэнть, тень пингстэ иенть прядовомантень среднесуточной добовамось кассь 97—98 тыща тоннас 1937 иенть прядовомсто 84—86 тыща тоннатнень таркас. Яла теке, колмоце пятилеткань заданиятнень эйстэ нефтяной промышленностенть кадновомазо еще апак машто.

Мероприятиятне, конатнень ютавтызь ВКП(б)-нь ЦК-сь ды СССР-нь СНК-сь предприятиятнесэ ды учреждениятнесэ трудовой дисциплинанть кемекстамонзо коряс, ды робочей шканть кувалгавтоманзо коряс, пачтясть трудонь производительностенть седе тов касомантень ды тейсть условият промышленностенть од подъемонзо туртов. Яла теке, трудонь производительностенть касомань ды производствань покшолгавтомань возможностнень васов эзизь использова зярыя промышленностень отраслятне, сехте пек лесной промышленностесь ды строительной материалонь промышленностесь, конат ламо эзизь топавто 1940 иень планонть ды аштить промышленностенть отстающей отрасляккс.

1940 иестэнть чугункань кинь перевозкатне 1939 иень 392 миллиард тонно-километратнестэ кассть 1940 иестэ 409 миллиард тонно-километрас. Речной перевозкатне ламолгадсть 36 миллиард тонно-километрас 1937 иень 33 миллиард тонно-километратнень таркас ды 1939 иень 34,6 тонно-километратнень таркас. Яла теке, чугункань кинь транспортонть роботасонзо улить серьезной асатыкст: яла молить аволь рациональной перевозкатне, конат загружают транспортонть, апак ликвидирова зярыя узелтнэнь ды направлениятнень пропускной способностьсэст теине таркатне.

Кассь зёрнань, сахарной якстерькаень, чиньжарамонь, модамарень ды эмежень валовой продукциясь. СССР-гант зерновой культуратнень продукциясь 1940 иестэ кармась улеме малав 7,3 миллиард пондо.

Кассь 1940 иестэ колхозтнэсэ скотинань поголовьясь—крупной рогатой скотинась 12 процентс, тувотне 15 процентс, реветне 25 процентс ды сеятне 34 процентс. Общественной колхозной животноводствась увереннойстэ касты масторсонть скотинань весе поголовьясонть эсензэ долянзо.

Касы СССР-нь трудицятнень материальной ды культурной уровенест. СССР-сэ робочейтнень ды служащейтнень заработной платань фондось 1940 иестэ кассь 123,7 миллиард целковойс 1937 иень 82,2 миллиард целковойтнень таркас ды 1939 иень 116,5 миллиард целковойтнень таркас. Покшолгадсть колхозтнэнь общественной доходост ды колхозниктнень личной доходост.

Од предприятиятнень строямонть коряс капитальной вложениятнень покшолмась 1940 иестэ ульнесь малав 38 миллиард целковой (тень юткссо малав 6 миллиард целковой аволь централизованной капитальной вложениятнень коряс), весемезэ жо колмоце пятилеткань колмо иетнень перть 108 миллиард целковой (тень юткссо 17,5 миллиард целковой аволь централизованной капитальной вложениятнень коряс). Неть колмо иетнень перть государственной промышленностьсэнть арасть стройс сядот фабрикат, заводт, шахтат, электростанцият ды лия предприятият, мезень кувалма действияс нолдазь 51 миллион тонна мощность од шахтатнесэ уголиянь добовамонть коряс, малав 2.400 тыща киловатт мощность электростанциятнесэ, 2.900 тыща тонна чугунонь мощностьсэ доменной пецькат, малав 1 миллион штере хлопкань штердемань коряс.

II.
1941 иентень хозяйственной планось

ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь 1941 иестэ главной хозяйственной задачакс лови промышленностень основной отраслятнень ды весе народной хозяйстванть седе тов касома—металлургиянть, машиностроениянть, велень хозяйстванть, транспортонть касома. Сехте пек эряви чугунонь, сталень, цветной металлтнэнь, уголиянь, нефтянь производстванть седе тов касомась ды машиностроениянь весе видтнэнь сехте покш развитиясь.

ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь одобряет 1941 иентень СССР-нь народной хозяйстванть развитиянь государственной планонть, конань примизь ВКП(б)-нь ЦК-сь ды СССР-нь СНК-сь ды предлагает партийной, советской ды хозяйственной организациятненень нолдамс весе мелест ды виест 1941 иень истят хозяйственной задачатнень решамонтень:

1. СССР-нь промышленностень валовой продукциянь нолдамонть пачтямс 162 миллиард целковойс 1940 иень уровененть коряс 17—18 процентс касома марто, тень юткссо производствань средстватнень группаванть 23,5 процентс ды потреблениянь предметнэнь группаванть 9 процентс.

2. Покшолгавтомс чугунонь нолдамонть 18 миллион тоннас, сталень выплавканть—22,4 миллион тоннас ды прокатонь нолдамонть—15,8 миллион тоннас.

3. Обеспечить уголиянь добовамонть 191 миллион тоннань покшолмасо, нефтанть ды газонть—38 миллион тонна ды торфонть—39 миллион тонна.

4. Обеспечить машиностроениянь продукциянть касоманзо 1940 иенть коряс 26 процентс.

5. Обеспечить электростанциятнень мощностест касома 1,75 миллион киловаттс.

6. Покшолгавтомс хлопчатобумажной промышленностенть мощностензэ 850 тыща штердема штерес.

7. Покшолгавтомс зерновой культуратнень валовой продукциянть 8 процентс.

8. Обеспечить чугункань китнень лангсо среднесуточной грузямонть 103 тыща вагононь покшолмасо. Преодолеть водной транспортонь перевозкатнень развитиясонть народной хозяйстванть потребностнень эйстэ кадновоманть.

9. Покшолгавтомс государственной ды кооперативной розничной товарооборотонть 197 миллиард целковойс.

10. Покшолгавтомс промышленностьсэнть ды строительствасонть трудонь производительностенть 12 процентс.

11. Алкиньгавтомс промышленной продукциянть себестоимостензэ 3,7 процентс ды тень счётс обеспечить промышленностьсэнть дополнительной накопления 7,3 миллиард целковоень покшолмасо.

12. Ламолгавтомс начальной ды средней школатнесэ тонавтницятнень числанть 36,2 миллион ломаньс ды высшей учебной заведениятнесэ 657 тыща ломаньс истя, штобу социально-культурной мероприятиятнес общей расходтнэнь пачтямс 48 миллиард целковойс.

13. Топавтомс капитальной вложениятнень программанть 57 миллиард целковоень покшолмасо (тень юткссо 9 миллиард целковой аволь централизованной капитальной вложениятнень коряс).

14. Обеспечить материальной ды финансовой государственной резерватнень седе тов покшолгавтоманть.

* * *

ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь ёвты виев кемема, што весе партийной организациятне еще седеяк пек виевгавтсызь социалистической соревнованиянть робочей классонть, колхозной крестьянстванть ды интеллигенциянть юткссо ды обеспечат 1941 иентень СССР-нь народной хозяйстванть развитиянь планонть топавтоманзо ды велькска топавтоманзо.



ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь.
СНИМКАСОНТЬ: конференциянь заседаниятнень залсонть

Фотось А. Грибовскоень (ТАСС-нь фото).

ВКП(б)-нь XVIII-це Всесоюзной конференциясь

ВКП(б)-нь Всесоюзной XVIII-це конференциясонть ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретаренть Михайлов ялганть речезэ

Маленков ялганть ды Вознесенский ялганть докладтнэсэ невтезельть даннойть, конат кортыть минек промышленностенть развитиянь успехтнеде. Сеньсэ, што минек индустриясь кузи пандо пряв, ули комсомолецтнэнь трудонь кой-зярышка доля. Комсомолецтнэнь юткso улить аволь аламо отличной стахановецт, производстваньпередовой командирт.

Но ней кортамось моли аволь седе, штобу ёвтнемс неть успехтнень, седеяк пек секс, што сынст весе содасызь ды сынь а сёповить, но седе, штобу побольшевистски лангс ливтемс минек промахтнень ды асатыкстнэнь, мобилизовамс трудицятнень сынст изнямонтень, 1941 иень планонть успешно топавтомантень ды велькска топавтомантень.

Те тевсэнть покш роль должны налксемс комсомолецтнэ. Промышленностень ды транспортонь робочейтнень юткso комсомолецтнэде пек ламо: промышленностьсэнть роботыть 1.381 тыща комсомолонь член, кшнинь ки лангонь транспортсонть—300 тыща.

Партиянь XVIII-це съездтэнть мейле комсомолось ансяк стройкатнес кучсь 400 тыщадо ламо од робочей. Ней новосибирской, воронежской, пензенской ды свердловской комсомольской организациятне активно кундасть станкостроительной од заводонь строямо.

Ды, меельцекс, ламо комсомолецт улить инженерно-технической роботникатнень юткso—90 тыща.

Но эряви видьстэ меремс, што те покш виенть минь аволь сатышкасто тевс нолдтнетяно. Промышленностень ды транспортонь комсомольской организациятнень роботасост ламо еще покш асатыкст.

Партиянь XVIII-це съездсэнть Жданов ялгась кортась, што комсомольской роботась должен ветявомс целеустремленно, предметно, конкретно. Но минек ламо комсомольской организацият аштить ве ёно предприятиятнень, шахтатнень, кшнинь китнень роботаст эйстэ, те шкас эсь роботаст строить производствань конкретной задачатнень эйстэ сезевезь.

Выводось тень эйстэ: эряви промышленностень ды транспортонь роботантень комсомольской организациятнень безразличной ды равнодушной отношениянтень путомс пе, велявтомс сынст вниманияст фабрикатненень, заводтнэнень, шахтатненень, кшнинь китненень.

Комсомолецтнэ должны улемс 1941 иень планонть кис бороцямонть активной организаторкс, невтемс стахановской роботань, оборудованиянтень бережной отношениянь, материалтнэнь экономно ютавтомань личной пример.

Верховной Советэнь Президиумонть 1940 иень июнень 26-це чинь Указонзо эрямос ютавтомантъ пингстэ комсомолецтнэнь ютксто муезь трудовой дисциплинань зярыя колсицят, конат неоправдали комсомолонь членэнь званиянть.

Выводось тень эйстэ: а лавшомгавтнемс, но эрьва кода виевгавтнемс бороцямонть од ломатне юткso трудовой дисциплинань кемекстамонзо кис, путомс пе производствань дезорганизатортнэнень либеральной отношениянь фактнэнень. Прогульщиктненень, трудовой дисциплинань колсицятненень арась тарка комсомолонь рядтнэсэ.

Комсомолонть роботасонзо асатыкстнэнь витемасонть покш роль должен налксемс партийной организациятнень ёндо руководствань виензамось. Партийной организациятне, сех пек партиянь XVIII-це съездтэнть мейле, кармасть явомо седе покш мель комсомольской организациятненень. Но улить еще фактт, зярдо партийной организациятне а явить мель комсомольской организациятнень роботаст лангс, не руководят сынст эйсэ эрьва чистэ, интересуются сынст роботасост отчётсто отчёт.

Вознесенский ялганть докладсонзо пек видестэ ульнесь аравтозь вопрос минек весе резерватнень тевс ютавтомадонть. Тень кувалт мон арсян теемс кой-зярo замечаният.

Колмо ковдо теде икеле Сталинградской тракторной заводонь комсомолецтнэ уштость бороцямо экономиянть кис, расточительстванть каршо. Сынст уштоксонть поддержали комсомолонь Центральной Комитетэсь, партиянь Сталинградской обкомось, Наркомсредмашось. Нурька шкань перть тракторной заводсонть комсомолецтнэ ванстасть металл ды лия материалт 1.300 тыща целковой лангс. Мезень коряс мольсь экономиясь? Вана кой-кодат примерт. Кузнечной цехсэнть зярыя иень перть пурнавсть 200 тоннадо ламо отход ды брак. Комсомолецтнэ добовизь сень, што те металлонть нолдызь вишка детален теемантень. Те лездась вanстомс 100 тыщадо ламо целковой. Заводской территориянть лангсто пурнасть 1.200 тонна кшни петь. Таштомозь ды колазь инструментэнть, кона икеле молиль иля отходс, кармасть одкс тейнеме, витнеме переточка, наплавка, наварка вельде. Комсомолецтнэнь предложенияст коряс ульнесть аравтозь смазочной ды обтирочной материалтнэнь ютавтомань нормат. Неть ды лия меpатне лездасть ванстомс 45 тонна ваднемань ой ды 100 тыща целковойде ламонь питне лия материалт. Техническо-экономической конференциясонть, кона тердезель комсомолецтнэнь инициативаст коряс, ульнесь установлено, што эрьва кодат ёмавтнематнень маштозь заводось может ванстомс 9 млн. целковойде ламо.

Сталинградской тракторной заводонь комсомолецтнэнь уштоксось мусь поддержка минек масторонь ламо предприятиясо, парторганизациясо ды зярыя наркоматсо. Тенень подтверждениякс можналь бу невтемс ламо примерт.

Экономиянь коряс комсомольской организациятнень роботаст опытсэнть напрашивается кой-зярo вывод. Минек предприятиятнесэ, кода теде кортасть уш конференциясонть, пек беряньстэ аравтозь учётось. Секе жо Сталинградской тракторной заводсонть ансяк автоматной цехсэнть пель иень перть ёмасть 500 тыща деталь. Заводонь руководствась натой эзь арсеяк муемс чумотнень ды пресечь истямо практикантъ. Мекс? Секс, што минек кой-кона хозяйственниктнень отношенияст народной ули-паронтень аволь истямо, кодамо эсест личноентень. Ваныть истя: те, келя, аволь монь, но казённой, государствась, келя, минек сюпав, сон весе, мезе эряви максы тень, эрьва мезенть кис питненть пандсы. Но мон арсян, бути кой-кона директортнэнь ёмаволь кодаткак личной вещаст, сынь весе бу стявтовлизь пильге лангс ды весе эсь содавикс ломатненень пель ие бу ёвтневельть эсест несчастьядонть. А зярдо 500 тыща деталь ёмасть, те а токши директоронть. Мекс? Секс што те, келя, аволь монь.

Эряви народной ули-паронь учётонтень истямо варварской отношениятнень путомс пе. Минек предприятиятнесэ должен улемс организовазь истямо учёт, конань пингстэ не мог бы ёмамс вейкеяк гайка.

Минек ламо предприятиява уштомапелень ды электроэнергиянь ютавтомань норматне, конат аравтозь изделиятнень единицань коряс, ламодо покшолгавтозь. Металлонь прочностенть лангс норматне машиностроительной ламо заводга кемекстазь Бахонь таблицанть коряс. Те таблицась эри пель пинге. Ведгемень иетнень перть лиякстомсь технологиясь, появасть од стальть, ламодо седе кеметь сетнень коряс, конатнень содылинзе Бах, но зярыя заводга те таблицанть коряс руководствуются яла нейгак. Вспомогательной материалтнэнь, обтирочной, смазочной материалтнэнь ды лиятнень лангс кой-кона заводтнэсэ вообще арасть кодаткак нормат. Эряви аравтомс неть материалтнэнь ютавтомань (расходовамонь) нормат, тосо жо, косо сынь таштомсть, одкс ванкшномс сынст.

Строжайшей экономиянть кис, расточительстванть каршо замечательной движениянтень вступают ламо робочейть ды инженерт. Ламо робочейть сайнить эсест лангс обязательстват производстванть туртов ды продукциянь качествантень зыянтомо экономить материал. Минек тевенек—эрьва кода поддержать трудицятнень те инициативанть народной ули-паронь ванстомасонть. Те карми улеме серьезной вкладокс 1941 иень планонть топавтоманзо кис бороцямонь тевсэнть.

Омбоце вопросось—рационализациясь ды изобретательствась. Минек сех ламо наркоматнэ беряньстэ руководят рационализациянть ды изобретательстванть эйсэ. Угольной промышленностень Наркоматсонть «Новизнань бюронь» бюллетенентть данноензэ коряс, минек макссозь 1936 иестэ 1939 иенть самс шканть перть весемезэ ансяк 4 тыщат патентт. Америкасо теке жо шканть перть максозь 50 тыща патент, а Германиясо,—теке жо бюронть данноензэ коряс,—ансяк 1939 иестэнть—16.526 патент. А ведь минек масторсонть коллективной, созидательной трудонь, производстванть икелепелев прогрессэнзэ ды совершенствованиясонзо робочейтнень пек покш заинтересованностенть основанть коряс, букваньо эрьва чистэ появакшныть сядот тыщат рационализаторской предложеният. Творческой мыслясь чуди лисьма прякс, но сеетьстэ изобретательтне наталкиваются бюрократизма ды равнодушия марто. Саемс хотя бу секень «Новизнань бюронть». Сон теезь угольной промышленностень Наркоматсонть, но аравтни изобретеният малав весе промышленностькантъ. «Новизнань бюрось» обслуживает Наркомзементь, Наркомзаготь, Наркомпросонть, Наркомтекстиленть ды лия наркоматт ды учреждеият, весемезэ 24. Иень перть бюрованть ютасть 12.495 заявления, сынст эйстэ ансяк 600 касались угольной промышленностень Наркоматонтень.

Рационализациядо ды изобретательствадо положениясь, кона нолдазь 1931 иестэнть, пек таштомсь. Изобретательстванъ коряс финансированиясь 1940 иестэнть саезь ютавтозь госбюджет лангс, но финансированиянь порядоконть инструкцият Наркомфинэсь те шкас эзь максо.

Эряви аравтомс истямо порядок, кона лездаволь бу изобретательстванть седе пек касомантень.

Конференциясонть кеместэ ды видестэ критиковить минек зярыя предприятиясо технологической дисциплинанть аволь удовлетворительной состояниянзо. Комсомольской кой-кона организацият-не, в частности Днепродзержинск ошсо Дзержинский лемсэ заводсонть, невтить кода ламо могут теемс комсомолецтнэ технологиянь соблюдениянть коряс. Те заводсонть 1940 иестэнть ансяк металлонь сортностенть алкалгавтомась тейсь малав 10 млн. убытка. Комсомолецтнэ решизь лездамс партийной ды хозяйственной руководстватнень технологической дисциплинанть кемекстамосонзо. Проверизь, кода тевс ютавтневи контрольно-измерительной аппаратурась. Ливтезь лангс, што ламо цехка роботыть «на-глазок». Комсомолецтнэ добовизь сень, што малав 1000 неиспользованной измерительной инструментт витнемадо мейле нолдазь тевс. Доменной цехсэнть ютавтозь технологиянь коряс од инструкция. Рудной кардайсэнть комсомолецтнэ тейсть порядок материалонь сортировкасонть ды нолдамосонть. Весе тень пингстэ ютавтозь массовой робота: тердезель од металлургтнень технической конференция, организовазельть беседат ды лекцият технологиянть коряс, ютавтозельть проверямонь рейдт. Те роботанть результатнэ кармасть уш неявомо.

Технологической режименть колсематне аштить сень результатокс, што робочейтнень технической знанияст ды квалификацияст не соответствуют сеть требованиятненень, конатнень предъявляет неень шкань техникась. Од робочейтнень массовой технической тонавтомантень а явокшныть эрявикс мель. Техминимумонь кружоктне, социалистической трудонь мастертнэнь курстнэ роботыть беряньстэ. Вана, примеркс, тяжелой машиностроениянь Наркоматсо социалистической трудонь мастерэнь курстнэнь роботань опытсэст. Неть курстнэсэ 1940 иестэнть тонавтнесть 11.590 ломань, тусть эйстэст—5.473 ломань. Тонавтнемать прядызь седеяк аламот—1.271 ломань.

2 млн. ламо целковойть, конат ютавтозь неть мероприятиятнес, теке мерят варма мельга ёртозь. Секс эряви, сеть вопростнэнь марто связьсэнть, конатнень толкови конференциясь, седе серьезнойстэ, алкукс ладсо, кундамс массовой технической тонавтнемантe коренной вадрялгавтомантень.

Зярояк валт колхозной организациятнеде. Минек улить пек ламо примерт, зярдо колхозонь комсомолецтнэ выступают парторганизациятнень алкуксонь помощникекс. Примеркс, Ленинградской, Куйбышевской, Тамбовской ды лия областень комсомолецтнэ кеместэ кундасть видемантень анокстамонтень—местной удобрениянь пурнамо, ловонь кирдеме, трактористнэнь социалистической соревнованиянь ютавтомо.

Вейке характерной пример. Партийной XVIII-це съездтэнть мейле, комсомолонть инициативанзо коряс, ульнесть анокстазь 164 тыща тейтерь-трактористка, тракторсо жо роботыть 60 тыщадо аламодо седе ламо. Тень коряс сех пек беряньстэ ашти тевесь Киргизской ССР-сэ, Калининской, Челябинской областнэсэ. Киргизиянь КП(б)-нь ЦК-сь, Челябинской, Калининской обкомтне могли бу седе пек поддержать масторонть туртов те полезной уштоксонть. Но, кода неяви, сынст кедест те тевентень эзть пачкоде.

Минек масторсонть 153 тыща колхозной комсомольской организация, конат объединяют 2 миллиондо ламо комсомолецт. Эряви теемс сень, штобу колхозтнэнь комсомольской организациятне партийной организациятнень руководстваст коряс еще седеяк пек активна кундаволь веленъ хозяйствань икелепелев развитиянь планонть топавтомантень, конадо кортась конференциясонть Вознесенский ялгась.

Большевистской партиясь, Центральной Комитетэсь, лична Сталин ялгась явить пек покш мель од ломатненень. Партиянь Сталинской Центральной Комитетэсь эрьва чистэ руководит комсомолонть эйсэ, тонавты, кода эряви отстаивать коммунизмань тевенть, весе трудицятнень тевенть.

Большевистской партиянь ЦК-нть эрьва чинь вниманиязо ды руководствазо—сех виде залог сенень, што комсомолось активно кунды конференциянть постановлениятнень эрямос практической ютавтомантень, партийной организациятнень руководстваст коряс ды вейсэ сынст марто кармить добиваться 1941 иень планонть аволь ансяк топавтоманзо но и велькска топавтоманзо, кармить добиваться минек социалистической промышленностенть ды транспортонть од подъем, Советской Союзонть оборонной виензэ икеле пелев кемекстамонзо. **(Аплодисментт).**

ЮНКОРОНЬ СЕРМАТ

„ВКП(б)-нь историянь краткой курсонть“ коряс собеседованият

Вирь ало Тавлань неполной средней школасо комсомолецтнэ самостоятельно тонавтнить «ВКП(б)-нь историянь краткой курсонть».

Ковозонзо кавксть эрсить ялгань собеседованият эрьва главанть коряс. Неть собеседованиятнесэ комсомолецтнэ ёвтнить самостоятельной роботань эсь опытэст, ёвтнить, кода сёрмалить конспектт, кодамо дополнительной литературасо пользуются.

Ней комсомолецтнэ тонавтнить 4-це главанть. Мартонь 1-це чистэ те главанть коряс партkaбинетэнь заведующеесь Седельникова ялгась ютавтыль лекция.

И. Г. Борисов.

Кочкуровской р-н.

Истя учневти прянзо

— Таго пекстазь!..

— Шкась 8 частт. Паряк, сон овси а панжсыяк?

— Сы, келя, курок,—мерсь ки-бути тейтертнестэ.

Мокшалей велень од ломатне истя эрьва чокшне учнить клубонь заведующеенть Арзамаскина ялганть. Но сон а капши, сонзэ а ламо интересует клубонь роботась. Клубонть активезэ арась, самодеятельностень кружокт кодаткак а роботыть. Тосо ули радио, но сон а роботы, эряви тензэ ремонт. Радионть вельде жо можналь организовакшномс эрьва кодамо лекциянь, беседань коллективной кунсоломат, бути Арзамаскина ялгась седейшкава кундавольгак те почетной тевенть топавтомо.

П. Щекин.

Чамзинской р-н.

Мекс комсомольской организациясь а касы

Ниле иень перть вейкеяк од ломань апак прима Майдан велесэ ВЛКСМ-нь рядтнэс. Тосо ансяк сисем комсомолецт.

Колхозсонть улить зярыя замечательной од ломать, ударникть, стахановецт, активистт. Ламонь сынст эйстэ улить мелест совамс ленинско-сталинской комсомолонь рядтнэс. Ансяк сынь а муить кодамояк пе: костo саемс анкетат, кода заполнить, кода сёрмадомс заявления, кинень максомс. Меельсь шкастонть ламокста ульнесь полавтозь комсоргтне.

Аволь союзной од ломатнень юткссо арась кодамояк культурно-массовой, воспитательной робота.

Н. Канаев ды Н. Светкин.

Кочкуровской район.

ГАРМОНИЯНТЬ МИИЗЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕСЬ

Антоновка велесэ Молотов лемсэ колхозсонть ютась иетнестэ ульнесь радио. Ней радиоприемникесь а роботы, тапазь. Кияк а мелявты сонзэ витнемань кис.

Ульнесь гармония. Сонзэ миизе колхозонь председателесь Цыганов ялгась. Икеле од ломатне ловнома кудосо морсильть, киштнильть те гармониянть коряс. Мольстекшнизе те Цыганов ялгань меленэзэ. Секс сон саизе ды миизе гармониянть. Ней сэтьме эрси клубсонть.

И. Липатов.

Дубенской р-н.

Гитлерэнь речезэ

Германской информационной бюрось пачти, што февралень 24-це чистэ Мюнхенсэ торжественной собраниясонть, кона посвященноель национал-социалистской партиянть основаниянзо 21 иетненень, речь марто выступил рейхсканцлерэсь Гитлер.

Международной характерэнь проблематнеде кортазь, Гитлер тешкстызе, што Германиянь ды Италиянь союзось а сезевикс.

Теде мейле Гитлер кортась Англиянть каршо военной действиятнень перспективатнеде ды яволявтсь: морясо минек бороцямонок может улемс ансяк ней ушодозь. Минь бажинек васня тонавтомс од командат подводной лодкатнень туртов, конатнень минь ней нолдасынек действияс. Што сынь ней алкукс кармить действовать, теньсэ а савкшны а кемемс. Кавто чассто теде икеле получазь военно-морской флотонь верховной командованиянть сообщениясо седе, што меельсь кавто читнень перть минек кораблятне ды подводной лодкатне ваявтсть неприятельской суднат 215 тыща тонна тоннажсо. Но март ковстонть ды апрель ковстонть ушодовозь англичантнэ должны улить анокстамс овси лия вещатненень. Сестэ сынь кармить содамо, удынек ли минь телентъ ды ки седе вадрясто использовизе шкантъ.

Минек икеле ашти бороцямонь од ие, мерсь Гитлер речентъ прядовомсто. Минь содатано, што сон канды эсь мартонзо великой решеният, ды кемезь вандано икелепелев.

(ТАСС).

ДАЛЬНЕЙ ВОСТОКОВ АМЕРИКАНСКОЙ БОМБАРДИРОВЩИКТНЕНЬ КУЧОМАСЬ

Американской газетатнень корреспондентнэ пачтить военной тевтнень коряс сенатской комиссиянть закрытой заседаниясонзо американской армиянь штабонь начальникенть Маршалл генералонть выступлениядонзо.

«Нью-Йорк геральд трибюн» газетантъ валонзо коряс, Маршалл яволявтсь, што американской армиясь должен улемс анок эрьва кодат случайностненень ды што командованиясь арсить кучомс сехте од бомбардировщикть тихоокеанской базатнес, тень юткссо Гавайской островтнес ды Филиппинтнэс.

Секе жо газетась пачти, што Калифорниясто Сингапуров уш ливтясть малав 200 американской бомбардировщик.

(ТАСС).

Американской печатесь США-со робочейтнень положениядост

США-нь ламо районтнэсэ неяви оштнень бойкасто касома, кона сюлмавозь сынст эйсэ военной заводтнэнь ды войскатнень туртов казарматнень строямонть марто. Известной американской журналистнэ Пирсон ды Аллен пачтить што районтнэс, косо строявить од военной заводт ды казармат, састь 3 миллиондо ламо безработнойть. Яла теке неть безработнойтнень эйстэ ансяк аволь покш пелькссэсь мусь робота, остатканть эрить пельс вачо.

Промышленностьсэнть военной мероприятиятнень эйстэ теевезь оживлениянть ды масторсонть велень хозяйствань ламо лишной продуктатнень улемантъ лангс апак вано, безработицась вишкалгали пек састо, питаниянь предметнэнь лангс питнетне жо касыть.

Трудонь американской федерациянть данноензэ коряс, 1940 иень декабрясто масторсонть лововсть 7 миллион 906 тыща безработнойть ноябрясто 8 миллионт 91 тыща ломатнень таркас.

(ТАСС).

Критика ды библиография

„Сяткoнь“ омбоце номердэнть

«Сабан богатырь» народной легендась, кона печатазь «Сятко» журналонь омбоце номерсэнть (1941 иень февраль), невти эрзятнень эрямостост историческойпокш шка—се шканть, зярдо эрзятне ульнесть еще апак лемдя, эрясть «Сурантъ ды Кададантъ перька, Мокша леентъ кувалт, эрясть мик Равонть видьс». Сынь нетъ таркатнес оргелесть, штобу а улемс русской инязоротнень подчинениясо. Инязоронь войскатне тейнильть эрзятнень лангс набегть, розорильть ды покоряли сынст. Но народонть юткссо ульнесть ламо истят, конат, прок алкуксонь богатырть, ванстыльть эрзятнень независимостест, эрямост ды коест. Самай истямо виев богатырде, истямо ломанде, кона ванстась эрзянь модатнень,—корты легендась.

Пек вадря «Апак кода карь» народной евксось. Те—завоеванной счастьядо, минек советской шкань ломатнеде правдивой произведения.

Кода легендантькак, истя ёвксонтькак келест шождыне, образной, сюпав. Ловновить сынь покш мельсэ ды запоминаются.

Поэтической произведениятнень эйстэ васняяк эряви тешкстамс талантливой народной сказительницанть Ф. И. Беззубова ялгантъ «Лениндэ лайшеманзо».

Покш тарка журналсонть саи А. Куторкинэнь «Ламзурь» исторической поэмастонть саевксэсь—«Моро мазый куломадо».

Печатазь критико-библиографической кавто статьят.

Паро произведениятнеде башка, «Сятконь» февральской номерсэнть улить аволь удачнойткак. Истямокс, васняяк, эряви ловомс А. Моронь «Килей» стихентъ. Педе-пев пессимистической. Арась эйсэнзэ кодамояк эрямо. Ансяк сельведть, ризнамот, кувсемат ды мезень-бути учнемат.

Сырнень сельведьсэнзэ
Аварьгадсь килей:
Пек уш а мельсэнзэ,
Мейсь сась сёксесь ней.
. . . .
Ашине рунгозо
Урозкень штапськаць...

Ней, зярдо писательтнень икелев аравтозь благородной задача: невтемс минек шкань ломатнень, героикантъ, эрямонть,—А. Моро кармась килеентъ марто лайшеме сень кувалт, што сынест берянь, якшамо ды учи лия шка.

Ловныцятнень кодамояк лезэ а максы те стихесь. Зыяндо башка мезеяк эйсэнзэ арась.

Никул Эркаень «Куприн» ёвтнемасонть улить истят фокуст, конатненень кодаяк а кеми ловныцясь. Авторонтень тетязо ёвтни седе, кодамо пек берянь ломанесь Куприн. Весть те Купрянонть пенгть салакшнось кодамо бути Павул. Сонзэ нись уштсь каштом ды теевсь цела взрыв. «Каштом лангсто кирпецтне ёртовсть... Павулонь од тулупозо весе киртавсь» (косто, кода понгсь тулупось—ки соды). Кода теевсь те взрывесь? Оказывается, Купрян «порохт, келя, путсь пенге полинас»... Кода истя путсь, сон ведь эзь сода, кона полинатнень саласынзе Павул. Ды бути Павул полинатнень салынзеяк, то сынст керсинзе, лазынзе. Ведь аволь анок керязь-лазнозь пенгть саласъ. Ды зярдо порохт эряволь путомс, штобу тевелъ истямо взрыв, штобу каштомось каладоволь?

Седе тов: теке жо Купрянонть везанка тикше салакшнось кодамо-бути Филя. Куприн сонзэ ванстызе, кармась мельганзо молеме, мейле вязанка тикшенть кирвастизе. Филя теке мерят чувто или сокор—эзь фатя, што удалонзо тикшетне палыть, совась кардаз кушкас ды «кирвастекшнизе кардазонтъ. Кармась рангомо...»

Эркаень тетязэ уш весеме ёндо сялдызе Купрянонь. Ды друк сонзэ секе жо Купрянось тердизе инжекс. Симдизе-каванизе ды сон мейле кармась пижнеме: «Кие мерсь, што Куприн берянь ломанесь? Купряндо паро ломань арась светэнть келес...»

Азё кемть теде мейле авторонтень: паро или берянь ломанесь Куприн? Ды кодамо истямо тип сон невтсь, кона симдямонь-каванямонь кис шнасы куш кинь. Те—микшневица ойме.

Весе ёвтнемась ашти случайной ды аволь виде явления лангсо. Арась эйсэнзэ общей сюжетной линия, идейной направленность.

В. К. Радаевень «Максозь вал» ёвтнемасонть кортамось моли кавто трактористтэ: Виталийде ды Аркашкадо. Сынь сайсть эсь лангозост обязательства: кизэнь перть сокамс 2500 гектар. Кавонест сынст ульнесть вечкевикс тейтерест. Ды вот весть Аркашка корты Виталийнень эсензэ Дуняшадонть: «Пек уш паро тейтересь! Аволь ульгак сон, нормамгак бу некак вестькак аволь топавтов...» Ды видеяк, аволь уледеря Дуняша, месть бу тейневельте горе-трактористэсь? Норманзо ансяк топавтни секс, што вечки эйсэнзэ тейтерь. Ды весть, зярдо сон марясь, буто Дуняша аксесь лия цёра марто,— сокась пек аламо. Веньберть сон чийнесь, вешнесь тейтеренть следэнзэ. Арсесь седе, кода бу муемс эсензэ соперникенть, «кода пандомс кежесь... пасиба ёвтазо—эзь понго кедь малазон... Мон судалксонзо бу нардавлия»... Вана кодамо тенк васенце героесь.

А омбоцесь, Виталий, вечкемань горячкантъ пачк, эсь тейтердензэ арсезь, томбизе керш кедензэ. Путызь больницяс. Содавтомонзо сась вечкевиксэзэ Вера. Виталий тензэ ёвтни эсь мелявксонзо: обязательствась кадови апак топавто. Вера жо лаци эйсэнзэ: «Иля ризна... Сокамс аволь ламо кадовсь... Тень кияк а лецтясыяк... Ловсызь топавтозекс...» Значит—можна маньшемскак, очковтирательствасэ заниматься. Но трактористэсь эзь кунсоло. Сон манинзе больницянь роботницатнень ды оргодсь, сень лангс апак вано, што главной врачось тензэ кортась: эряви улемс пек осторожнойкс, кедентъ велявтнемскак а эряви, а то можна кадовомс кедтеме. Штобу Виталиень невтемс «героекс», Радаев оргодетизе больницянь двероц ды кармавтызе вейке кедьсэ сокамо.

Весе те кода-бути неяви минек од ломатнень лангс карикатуракс, кенгелемакс.

Ил. Буцько.

Ответ. редакторось А. ЩЕГЛОВ.

Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская, 47. Дом Печати, 4-й этаж. Телефон № 1—85. Заказ № 1042.

Ю48. Типография «Красный Октябрь».